



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> Deep Sea Mooring Rope	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K3D33-160737/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K3D33-160737	<b>Date</b> 2016-02-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-015-7025	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-5-38165 (015)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-02-17</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abela, Aaron	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor015
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2061 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (905) 615-2060
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**La modification n° 002 à l'invitation à soumissionner vise à apporter les changements ci-dessous :**

**A) Modifier l'annexe A – Spécification, section 6 – Livraison**

**B) Modifier l'annexe A – Spécification**

-----  
**A) À l'annexe A – Spécification, section 6 – Livraison**

Supprimer entièrement la section.

Ajouter ce qui suit :

**6.0 Besoin**

6.1 L'entrepreneur doit fournir chacun des éléments suivants pour la livraison 1 :

- Câble de type 1 – 1 1-1/2 po – tressé creux en polyoléfine ultra bleue (câble de flottaison) : un segment de 8530 pi de câble dans une boîte;
- Câble de type 2 - 1-1/4 po – câble combiné de polyoléfine ultra bleue et de polyester (combi 12) tressé creux (total : 6562 pi), à fournir dans deux boîtes;
  - un segment de 5000 pi de câble dans une boîte;
  - un segment de 1562 pi de câble dans une boîte;
  - dix (10) cosses Nylite jaunes – protection et bobine seulement.

6.2 L'entrepreneur doit fournir chacun des éléments suivants pour la livraison 2 :

- Câble de type 1 – 1 1-1/2 po – tressé creux en polyoléfine ultra bleue (câble de flottaison) : (total : 12 000 pi), à fournir dans deux boîtes – un segment de 6000 pi de câble dans chaque boîte;
- Câble de type 2 - 1-1/4 po – câble combiné de polyoléfine ultra bleue et de polyester (combi 12) tressé creux (total : 8000 pi), à fournir dans une boîte.

-----  
**B) À l'annexe A – Spécification**

Ajouter ce qui suit :

**7.0 – Exigences en matière de livraison**

L'entrepreneur doit livrer les câbles d'amarrage en haute mer conformément aux exigences contractuelles aux adresses suivantes :

**Livraison 1**

Environnement Canada  
A/s de la base de la GCC de Victoria  
21, rue Huron  
Victoria (Colombie-Britannique)  
CANADA  
À l'attention de : à confirmer

**Livraison 2**

Environnement Canada  
Commerce (MRT), unité 8B  
275, promenade Rocky Lake  
Bedford (Nouvelle-Écosse)  
CANADA  
À l'attention de : à confirmer

Solicitation No. - N° de l'invitation  
K3D33-160737/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
K3D33-160737

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
TOR-5-38165

Buyer ID - Id de l'acheteur  
tor015  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

-----

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**